主後 2026年10月25日

主日崇拜程序

October 25, 2026

講員 Speaker: 施布喜牧師　　司會 Master of Ceremony：林正忠弟兄
翻譯 Interpreter: 蘇莉姊妹　　司琴 Pianist：陳妍文姊妹

序樂 Prelude	安靜默禱 — 司琴
宣召 Call to Worship	司會
唱詩 Hymn to Praises #50	堅固保障 A Mighty Fortress Is Our God — 會眾
禱告 Prayer	司會
唱詩 Hymn #296	信心仰望 My Faith Looks up to Thee — 會眾
讀經 Scripture	希伯來書 Hebrews 10:32-39 — 司會
信息 Message	憑信心持守到底 God Grants Endurance — 施布喜牧師
奉獻詩 Offertory Hymn # 459	完全的奉獻（第 1, 3 節） — 會眾
奉獻感謝 Offertory Prayer	司會
報告 Announcements	司會
唱詩 Hymn #342	我心靈得安寧 It Is Well with My Soul — 會眾
祝禱 Benediction	施布喜牧師
殿樂 Postlude	默禱散會 — 司琴

上週聚會出席人數 Church Attendance of Last Week		
週五 10/23/2026 (Friday)	成人	17人
	兒童	
	總計 Total	17人
週六 10/24/2026	青年團契	
主日 10/18/2026 (Sunday)	主日崇拜 Sunday Worship	56人
	禱告會 Prayer Meeting	12人
	聖經速讀 Sunday School	17人
	英文主日學 English Sunday School	N/A
	兒童 Children	
	總計 Total	56人
查教會電話 10/25 – 10/31		劉大為

上週日 10/18/2026 奉獻收入	
一般基金 General Fund	$1445
慈善基金 Benevolent Fund	
宣道基金 Mission Fund	
總計 Total	$1445

今日（10/25）服事 Today	
招待 Usher	許承智
聖經速讀	林妙禎
英文主日學	N/A
兒童主日學 - 王慧玲	照顧兒童 – 姜飛
拿菜	艾家驅
洗碗	朱亦美
本週五 (10/30) 聖工服事 Friday	
Coordinator	劉大為
領詩	青年團契
司琴	N/A
下週主日 (11/1) 服事 Sunday	
講員	伍得力牧師
翻譯	林博生
司會	劉大為
招待	陳闖
司琴	徐偉玲
聖經速讀	林妙禎
英文主日學	N/A
兒童主日學 – 李月月	照顧兒童 – 毛文明
拿菜	艾家驅
洗碗	林啟燦

N/A

主題 (Theme)：熱心服事主（羅馬書 Romans 12:11）Be Fervent in Spirit, Serving the Lord
目標 (Goal)：1. 殷勤不可懶惰 Not lagging behind in diligence
2. 要心裡火熱 Fervent in spirit
3. 常常服事主 Serve the Lord

報告事項 (Announcements)

1. 謝謝施布喜牧師主領今天主日崇拜，求神祝福他的服事，下週主日將由伍得力牧師講道及主領聖餐。We would like to thank Pastor Nick Scarpuzzi for delivering today's message. Pastor Dale Warton will be delivering message and leading the Holy Communion next Sunday.
2. 教會鼓勵兄姊禮拜天早上九點鐘都能來參加教會禱告會。The church encourages all brothers and sisters to attend the Sunday Morning Prayer Meeting at 9:00 AM each week.
3. 本週五 (10/30) 為本月份聚餐聚會，於6:50PM開始聚餐，採Potluck方式，請兄姊至少帶一道菜參加，聚餐之後由黃婭娜姊妹分享聖地耶路撒冷之旅，本次聚會Coordinator大為，歡迎兄姊踴躍邀請朋友參加。Our monthly potluck fellowship will be held this Friday, October 30, at 6:50 PM. Please bring at least one dish to share. After dinner, Sister Yana Huang will share about her trip to Jerusalem, the Holy Land. Da-Wei will coordinate the gathering. Everyone is welcome to invite friends to join us!
4. 教會每個月的聖工輪值表都會刊在教會公佈欄及教會網站(https://www.hpecc.net)，目前<u>需要更多的人參與照顧兒童、拿菜等服事</u>，請與執事連繫，願神祝福各位兄姊在服事上的辛勞。 The monthly ministry schedule is posted on the church bulletin board and website (https://www.hpecc.net). We need more volunteers for children's care and food service. Please contact the deacons to serve. May God bless you for your faithful service.
5. 教會每週主日崇拜及午餐之後都有教會詩班的練習，歡迎弟兄姊妹踴躍參加。Choir practice will be held every Sunday following the worship service and lunch. All brothers and sisters are warmly encouraged to participate.
6. 教會主日午餐為自由奉獻，鼓勵兄姊都能踴躍為聚餐奉獻。Sunday lunch is provided through freewill offerings. Brothers and sisters are encouraged to support this fellowship meal through generous giving.

代禱事項 (Prayer Requests)

1. 請為伍得力牧師下週主日講道及主領聖餐禱告。Please pray for Pastor Dale Warton as he will be delivering the message and leading the Holy Communion next Sunday.
2. 請為本週五聚餐及禱告會禱告。Please pray for the Potluck and Prayer Meeting on this Friday.

肢體交通 (Fellowship)

1. 請兄姊繼續為Linda 的弟弟（秦力安）禱告，求神醫治。Please continue to pray for Linda's younger brother, Li-An Chin, asking God for healing and a full recovery.
2. 請為殷貞娟姐妹、林媽媽（逸潔的母親）及蔡媽媽的身體健康代禱：求神憐憫醫治殷姐妹左膝的貝殼式囊腫，減輕疼痛與不適；保守林媽媽的身體，賜下醫治與恢復；並看顧蔡媽媽的腎臟功能，使各項腎功能檢驗指數逐漸改善、身體日益康復。Please pray fo Sister Yin, Mrs. Lin (Jessica's mother), and Mrs. Tsai. May God grant them healing, strength, and recovery, and continue to improve their overall health.
3. 請為行仁兄的身體，特別是右眼代禱。請為妙禎肺部纖維化代禱。Please pray for Brother Andrew's health, especially his right eye, and for Miao-Zhen's pulmonary fibrosis.
4. 請為月月的論文發表及求職順利代禱，求神賜下智慧、資源、平安和力量，使她能享受研究與寫作的過程，完成有意義的畢業論文。Please pray for Yueyue's dissertation and job search, and for God's guidance, and provision.
5. 請為則旭的論文發表、實習申請及未來工作發展代禱，求神賜下智慧、機會與清楚的帶領。Please pray for Zexu's dissertation, internship applications, and future career, asking for God's wisdom, opportunities, and clear direction.